東北に支援の輪

社協などが派遣活動を展開



被災地に届けられた旗(都内の保育園児が制作)

に送っている。島内すりアを南三陸町避難所など社協は5人のボランティー8月15日現在、三宅島

地を結ぶ支援の輪が広がっている。 視察を行った。 根察を行った。 は対会議員7人才 は19人が会 7月9日から アと議員視 る参加 現 地

地を見ない見視察の両方は、「現議のでは、「現務のでした」といいます。

東日本大震災の被災地でボランティア活動 三宅発の被災 発実施。 での 8 ° 月ま とわ

かしたい」と語った。 場も津波被害を受ける地 い。多くを学んできた。 から な ことが



た村議による視察も行われるなど、

三宅島民やふるさとネットのメン

I

が、

月に

陸前高田市での瓦礫撤去

からは一

10月2日の神楽坂青空フェス タに、三宅島物産店を出店しま す。くさやや明日葉に加え、天 ぷら等の実演販売も行います。 是非お越しください。

昨年の青空フェスタ

25 日に阿古漁協で



9月25日、午前11時から阿古・ 漁協駐車場で開催される「島市」 (主催三宅島活性化協議会・事業 主体商工会) にふるさとネット も出店予定。お待ちしています。 い。瓦礫の撤去では悪臭 の中で作業を行い、写真 を回収した。また、「三 を回収した。また、「三 た」と聞くこともできた。 大石事務局長は、「三 大石事務局長は、「三 地の人の心の強さを感じ た」と語った。

発行所: 三宅島ふるさと 再生ネットワーク

〒 100-1101

東京都三宅島三宅村神着 320-2 Tel 090-4922-0798

発行人:会長 佐藤就之

務局便り

○第 24 回世話人会開催 9月12日(月) 18時30分~ 巣鴨ルノアール会議室

○訂正とお詫び

7月1日発行の34号1 面の富賀神社大祭の地区 名、坪田を「阿古」。阿古 を「坪田」に訂正。関係者 等の皆様にお詫びします。

○ご寄付のお願い! 郵便 振替口座

口座番号:00120-3-545036 口座名称:三宅島ふるさと

再生ネットワーク

【三宅島ふるさとネット事務局】

郵便番号:173-0005 住所:板橋区仲宿 25-6 電話:03(3963)5678 FAX: 03(3963)5697 担当:大石・加藤

議会議長 佐久間達己さん

のが必要なこと。そして、それ以上に住民同士のの崩壊を防いだり産業復興をサポートしたりする 絆が大切であることを強調している。 ながら、地域再生のためには、行政がコミュニティ 災経験者として大きな衝撃を受けたことにもふれ年噴火の寄稿をお願いした。東日本大震災に、被 当時の記憶 本大震災と大津波そして 今年3月に起きた東日 たどりながら

発事故は、 被災者

> けました。 験を持っている私たち三 宅島民も大きな衝撃を受 ^ある出来事で、被災経7々の心中を察するに余

三宅村議会議長の佐久間達己さんに、

200

0

13

害を機に、 必要性を感じたのではな 災害への対応を再考する り村民一人ひとりが自然 し上げます。またこの災 万々に心からお見舞い でしょうか。私自身は 被災されたす 行政はもとよ ベ 7 申の

の復興に向けた問題点やして、00年噴火災害から民としての体験を教訓と ます。 時には阿古 課題を提起したいと思 たどりながら、一被災村ここでは当時の記憶を 家屋埋没) 阿古地域で被災、83年の噴火災害 しました。

83 寉 は成功モデル

のの、 も人的被害はなかったも8年の噴火では幸いに 阿古地区 40 O 世

2000年に噴火した雄山 83年噴火で溶岩に埋 古 小・中学校 上 まっ ع

興課」が設置され、被災員を中心とした「災害複して東京都からの派遣職との災害対応と に、学校や集会場も併設る仮設住宅は阿古地域内崩壊を防ぐために、主た して一 村民との協議を重 地域コミュニティ 箇所に建設され 生ねたう 0

に響き、もちろん被害の う確かな応援歌として心 う確かな応援歌として心 うで、地域にこだます を大槌の音は復興に向か を大槌の音は復興に向か を大きない。 を表して心 に響き、もちろん被害の ほぼ2ヶ年間で自力再建果、仮設住宅入居基準の なって再建を目指した結 支援も大きな心の支えと 少なかった地域の方々の

に評価も高かったと記憶の成功モデルとして非常これは当時の災害対応 しています。

を中心に復旧は完了しま

守れなかっ た地 域 社

全島避難の際にも「こ私はこの教訓からのな コ年

要因のひとつ

で

かと思います

かされました。

のプログラムが固まらな をも、いまだ地域再生へ とも、いまだ地域再生へ とも、いまだ地域再生へ とも、いまが都内に留 とも、いまが地域再生へ とも、いまが地域再生へ またそれを象徴 するよ

た世帯や都営住宅への分をまれますが、その後のかったことが今でも悔なかったことが今でも悔なかったことが今でも悔なかったことが今でも悔なかったことが今でも悔なかったことが今でも悔れますが、その後の 帰島できるという楽観的散居住に合わせ、短期でた世帯や都営住宅への分た世帯を都営住宅への分が、すでに自主避難し 全村避難でその教訓は生中越地震の山古志村(旧)やまれますが、その後の ーティを 崩さな

高濃度地区(居住制限)
には当時の判断として否定
は当時の判断として否定
地区住民とのコンセンサ
地区住民とのコンセンサ
スが万全であったという
評価は残念ながら出来ま
せん。 まる帰島時には2ヶ所の害からの長期避難解除に時を移し、00年噴火災

2000 年噴火の課題を考える



坪田・役場庁舎や商工会事務所等が戻るのはいつ



かさ上げ事業が頓挫した三池地区

将来の災害に備えるため

戻すのは簡単ではなく、一年月で失ったものを取り、災害から実に11年という。 このように00年の噴火 行政の役割として住民万法はありません。人一倍の汗を流す以外に人一のいる。

ませんか。将来の災を見つめ直そうじゃ

発に

約2年前に 課題残る高濃度地 佐久間さんプロフィール もり、 約2年前に規制が解除さ興地域である薄木地区はあり、島内有数の農業振あり、 三宅村議 会議長

区対応

・昭和38年 生まれの 48歳

・29歳で三 宅村議会議員選挙に立候 補して初当選を果たす(現 在5期目)

- ・副議長5年(04~08)、議 長3年(09~)在職中。
- 家族構成は、妻、息子(1)、 娘 (2) の 5 人

少しずつではありま事業など) が実施さ た「三池地区かさ」と解除を想定し計で解除を想定し計できませいて高濃 業た区 一かさ上 し計震 0

農地の荒廃が著しか ために農業再開に向 支援(農地リフレッ 支援(農地リフレッ が実

農業用貯水ダム復

基本規制は継続されていいう高濃度地区としての(商店・民宿等)禁止と (商店・民宿等) 生計を営むため なったものの、い して 等)禁止とための事業 めの事業 楽再げ画度 と 生事し地

に向けた ッ向シけ

ユた

- しかし三池・沖ヶ平 | ひは火山ガスの噴出量低 | しかし三池・沖ヶ平 今春より特別措置とに鈍化がみられるた 通年居 住 が 可能と 低地

またこの地域にある役がったか反省すべき事項がったか反省すべき事項があると思います。 響と コンセンサスも いうよりは、 長過ぎた年月の影 地 域と

した指針

なっています。という対応は、観光立島を目指的多く、その解決がある。という対応はないではマイナは、観光立島を目指 の大きな課 題

が、肝要なのは被災住民 自身が共同しての地域再 自身が共同しての地域再 という強い意志が 必要であります。しかし 帰島以降、徐々に行政と 信民とのコンセンサスを 信民とのコンセンサスを は で空席が目立つように ません。 () ません。 () まるに仕事が終わると () まったとはいます。時代 () まっととはいます。時代 () まっととしてのプラール () はったとはいえ根底 () はったとはいえ根底 () はったとはいるものと強く信じて () はったとはいます。時代 () はったとはいるとがら地域 () はったとはいるとがら地域 () はったとはいるとがら地域 すことは当然でありの声を反映した指針 なったことが 残念でな らりま

ています。れているものして子々孫々 いまり

世話人会 7月9日に

訪問活動などの議論を

7月9日、巣鴨にてふるさと ネットの第23回世話人会が開か れ、以下の協議が行われた。

- ①在京者は高齢化し、家族と一 緒に暮らし始めた方や、亡く なった方が出てきている。秋 頃までに効果的な訪問活動の 在り方を検討する。
- ②10月2日に開催される予定の 神楽坂青空フェスタに三宅島 物産店の出店を決定(1面関 連記事)。
- ③「ロック~わんこの島~」試 写会報告(この面に記事)。
- ④向上学園の岩手ボランティア に、大石事務局長等の参加を 決定(1面に報告記事)。

【ご寄付者名】

株式会社キタジマ様、倉持房 枝様、高橋民夫様、M様、櫻 田薫様、広部敏政様、谷原和 憲様、吉野文雄様、吉田信行 様、横井和之様

【震災義援金ご寄付者名】

株式会社キタジマ様

(6月1日~7月31日) ありがとうございました。

编 集 彼 記

8月に島を訪ねた際の記念撮影

8月により した。 ではなったと思い を人情にふれ、 のとともに、 でもました。 でもました。 でもなったと思い でもなったと思い でもなったと思い でもなった。 6 今心豊 8 いをかっくが公 豊 8 りま知いない。 思もかなにす る人開 い復に自島 機がさ ま興な然に 会当れ

々な思いを胸に

「ロック」の試写会に多くの在京者が

思の な終が時で再風 50内は行日い試こ拍了らに、現景懐人に、わにを を写の手時映は参したいた。 わにら い試こ拍了らに 画で の宅 試ホがわ材か 後たんた。 に方な。 いたり、沿当時を別の島の なト写しんこの会ル月の 写してん 大上し き映な 約案に 3のた島

希望を東北に伝えたい

葛西多可良さん(68・神着)



噴火から11年 たっていますが、最 近のように感じられ ました。三宅島はま だ復興の途中です が、徐々に風化して

いっているため、この映画で思い出 してもらえると思います。

また、ロックとその家族のよう に、離れ離れになった家族も再会で きるという希望を、東北で被災され た方々に伝えたいです。

わかった 主人公の気持ち

杉原まり子さん(62・伊豆)



映画の中で島民が 島から避難する場面 では、大人と子ども それぞれの様子や心 境がとてもうまく描 かれていて、当時の

ことを思い出しました。

伊豆の家は、少しずつ片付けを進 めていますが、なかなか進んでいな いのが現状です。帰島して初めから やり直していく主人公たちの気持ち がわかり、共感できました。

考えること いろいろと

小室知美さん(24・坪田)



島に犬を飼ってい る友人がいました。 避難当時、その友人 がとても辛い思いを していたのを側で見 ていたので、それを

思い出すと他人事とは思えず、今回: の映画はたいへん感動しました。

また、それだけでなく、この映画 を見たことで三宅島の現状やそこで 暮らす家族等についてもいろいろと 考えさせられたな、と感じました。

また家族で一緒に

小室美幸さん(54・坪田)



子どもたちが先に 避難したことや長 かった避難生活を思 い出し、感じること が多くありました。 主人は島に帰って

いますが、子どもたちは学校の都合 などで、すぐに帰るというわけには いかなくなってしまいました。離れ 離れの生活が続いていますが、いつ か島に帰り、また家族で一緒に暮ら 上したいと思っています。

この新聞は、神奈川県の私立向上高校新聞委員会の卒業生がつくる「DTPA」が編集作業を担当しています。